

395794-2026 - Contract modification

Slovenia – Tank and reservoir cleaning services – Čiščenje rezervoarja NR12 v SND Rače
OJ S 110/2026 10/06/2026
Contract modification notice
Services

1. Buyer

1.1. Buyer

Official name: ZAVOD REPUBLIKE SLOVENIJE ZA BLAGOVNE REZERVE

Email: info@dbr.si

2. Procedure

2.1. Procedure

Title: Čiščenje rezervoarja NR12 v SND Rače

Description: Čiščenje rezervoarja NR12 v SND Rače.

Procedure identifier: 0a1b99f3-2697-4af8-a98f-a70a6bd32928

Internal identifier: 2025-278

2.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 90913000 Tank and reservoir cleaning services

2.1.2. Place of performance

Country subdivision (NUTS): Podravska (SI032)

Country: Slovenia

2.1.4. General information

Legal basis:

Directive 2014/24/EU

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0000

Title: Čiščenje rezervoarja NR12 v SND Rače

Description: Čiščenje rezervoarja NR12 v SND Rače.

Internal identifier: 488995

5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 90913000 Tank and reservoir cleaning services

Additional classification (cpv): 90913000 Tank and reservoir cleaning services

5.1.2. Place of performance

Country subdivision (NUTS): Podravska (SI032)

Country: Slovenia

5.1.3. Estimated duration

Duration: 6 Months

5.1.6. General information

Procurement Project not financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): no

5.1.7. Strategic procurement

Aim of strategic procurement: No strategic procurement

Approach to reducing environmental impacts: Other

Social objective promoted: Other

5.1.8. Accessibility criteria

Accessibility criteria for persons with disabilities are not included because the procurement is not intended for use by natural persons

5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: DRŽAVNA REVIZIJSKA KOMISIJA ZA REVIZIJO POSTOPKOV
ODDDAJE JAVNIH NAROČIL

Information about review deadlines: Zakon o pravnem varstvu v postopkih javnega naročanja
(Uradni list RS, št. 43/11 s spremembami)

Organisation providing more information on the review procedures: ZAVOD REPUBLIKE
SLOVENIJE ZA BLAGOVNE REZERVE

6. Results

Value of all contracts awarded in this notice: 37 070,00 EUR

6.1. Result lot identifier: LOT-0000

6.1.2. Information about winners

Winner:

Official name: NAFTA STROJNA, proizvodnja kovinskih konstrukcij d.o.o.

Tender:

Tender identifier: TEN-0000

Identifier of lot or group of lots: LOT-0000

Value of the tender: 37 070,00 EUR

Subcontracting: No

Contract information:

Identifier of the contract: 2025-408

Title: Pogodba za čiščenje rezervoarja NR12 v SND Rače

Date of the conclusion of the contract: 03/11/2025

7. Modification

7.1. Modification

Identifier of the previous contract award notice: b85e213e-0fb0-427d-a35e-b96276fd5f2e-01

Identifier of the modified contract: 2025-408

Reason for modification: Need for modifications because of circumstances which a diligent buyer could not predict.

Description: Predmet pogodbe je zajemal dve izvedbi čiščenja rezervoarja R12 v SND Rače v dveh obdobjih, in sicer prvo po izpraznitvi goriva iz rezervoarja R12 in drugo po izvedenih investicijsko-vzdrževalnih delih na rezervoarju. Prvo čiščenje je bilo izvedeno v obsegu in predpisanih rokih, drugo pa zaradi razlogov na strani naročnika ni bilo izvedeno in tudi ni moč

napovedati, kdaj bo to možno. Iz tega razloga se je naročnik odločil prekiniti pogodbo za delno izvršena dela, s čimer je soglašal tudi izvajalec.

7.1.1. Change

Description of modifications: Predmet pogodbe je zajemal dve izvedbi čiščenja rezervoarja R12 v SND Rače v dveh obdobjih, in sicer prvo po izpraznitvi goriva iz rezervoarja R12 in drugo po izvedenih investicijsko-vzdrževalnih delih na rezervoarju. Prvo čiščenje je bilo izvedeno v obsegu in predpisanih rokih, drugo pa zaradi razlogov na strani naročnika ni bilo izvedeno in tudi ni moč napovedati, kdaj bo to možno. Iz tega razloga se je naročnik odločil prekiniti pogodbo za delno izvršena dela, s čimer je soglašal tudi izvajalec.

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Official name: ZAVOD REPUBLIKE SLOVENIJE ZA BLAGOVNE REZERVE

Registration number: 5022959000

Postal address: Dunajska cesta 106

Town: Ljubljana

Postcode: 1000

Country subdivision (NUTS): Osrednjeslovenska (SI041)

Country: Slovenia

Email: info@dbr.si

Telephone: 01 589 73 10

Internet address: <https://www.dbr.si>

Roles of this organisation:

Buyer

8.1. ORG-0002

Official name: DRŽAVNA REVIZIJSKA KOMISIJA ZA REVIZIJO POSTOPKOV ODDDAJE JAVNIH NAROČIL

Registration number: 1332716000

Postal address: Slovenska cesta 54

Town: Ljubljana

Postcode: 1000

Country subdivision (NUTS): Osrednjeslovenska (SI041)

Country: Slovenia

Email: dkom@dkom.si

Telephone: +38612342800

Internet address: <https://www.dkom.si/>

Roles of this organisation:

Review organisation

8.1. ORG-0003

Official name: ZAVOD REPUBLIKE SLOVENIJE ZA BLAGOVNE REZERVE

Registration number: nimat-500

Postal address: Dunajska cesta 106

Town: Ljubljana

Postcode: 1000

Country subdivision (NUTS): Osrednjeslovenska (SI041)

Country: Slovenia

Email: info@dbr.si

Telephone: 015897300

Internet address: <https://www.dbr.si>

Roles of this organisation:

Organisation providing more information on the review procedures

8.1. ORG-0004

Official name: NAFTA STROJNA, proizvodnja kovinskih konstrukcij d.o.o.

Registration number: 1722131000

Postal address: Mlinska ulica 5

Town: Lendava - Lendva

Postcode: 9220

Country subdivision (NUTS): Pomurska (SI031)

Country: Slovenia

Email: info@nafta-strojna.si

Telephone: 025772206

Internet address: <https://nafta-strojna.si>

Roles of this organisation:

Tenderer

Winner of these lots: LOT-0000

Notice information

Notice identifier/version: caed8def-8570-4676-90f8-6859e837ed7f - 01

Form type: Contract modification

Notice type: Contract modification notice

Notice subtype: 38

Notice dispatch date: 09/06/2026 06:59:05 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Languages in which this notice is officially available: Slovenian

Notice publication number: 395794-2026

OJ S issue number: 110/2026

Publication date: 10/06/2026